

Ariane Bouchard

+1 418 548-9557

azma@live.ca

facebook.com/bouchard.ariane

2473, rue Langelier, appartement 18
Saguenay (Québec), Canada
G7S 5B1

techniquesmedia.com/
11boucharda/portfolio

portfolio

PROFIL

- Créatrice et développeuse polyvalente au vaste éventail d'intérêts et de talents
- Travailleuse minutieuse et soucieuse de la qualité et de la clarté de son travail
- Équière dévouée à la réussite du projet
- Observatrice curieuse et toujours avide d'apprendre
- Programmeuse imaginative

ÉDUCATION

- 2011-2015 **Techniques d'intégration multimédia**
Diplôme d'études collégiales
Cégep de Jonquière
- 2008-2011 **Sciences, lettres et arts**
Formation collégiale
Cégep de Jonquière
- 2008 **Programme d'éducation internationale**
Diplôme d'études secondaires internationales
École secondaire Kénogami

LANGUES

Français
Maternel

Anglais
Courant

Espagnol
De base

Japonais
Élémentaire

EXPÉRIENCE DE TRAVAIL

- 2015-... **Stagiaire en intégration multimédia**
- Création de logos et de designs de sites Web
 - Intégration de sites Web et de contenu avec WordPress et WooCommerce
 - Création d'un formulaire interactif et programmation pour communiquer avec une base de données en SOAP
- Déquate - Une division de Devicom
- 2012-2014 **Tutrice rémunérée en anglais langue seconde**
- Suivi régulier d'élèves en difficulté
 - Enseignement de notions de grammaire
 - Aide aux devoirs
- Centre HELP - Cégep de Jonquière

- 2010-2011 **Traductrice de jeu vidéo**
- Traduction de divers aspects du jeu vidéo *ARGO* de l'anglais vers le français
 - Décodage d'une traduction automatique
- Burda:ic / ProSiebenSat.1 Games
- 2009 **Guide touristique**
- Visites guidées de la pyramide en anglais et en français
 - Renseignements sur le déluge de 1996 et le monument
- Pyramide des Ha! Ha! - Musée du Fjord

BÉNÉVOLAT ET IMPLICATION

- 2011 **Tutrice bénévole en anglais langue seconde**
- Suivi régulier d'élèves en difficulté
 - Enseignement de notions de grammaire
 - Aide aux devoirs
- Centre HELP - Cégep de Jonquière
- 2007-2008 **Caissière de cantine étudiante**
- Vente de nourriture aux étudiants
 - Opération d'une caisse enregistreuse
- École secondaire Kénogami

LOISIRS ET INTÉRÊTS

- Musique et chant
- Dessin
- Graphisme
- Informatique
- Langues
- Japon